

^'kcn*

Hkkx - ù

^'gok* vFkok ^ok; ð pks fn [krh ugha i jr q gekjs vlnj&ckgj] **gj txg]**
 ^'jfo&jgh&ifjiwłz gS vłš gekjs thou dk vk/kj gS A **bl ds fcuk ge**
, d {k.k Hh tfor ugha jg l drs A i jr q fQj Hkh gea bl ds l nk gkftj
vflrRo dk &

[; ky ugha vkrk]

vgl kl ugha gk-k]

^; kn* ugha vkrh]

^Hky* ea gš

dher ugha vkrh

vłš bl ^Hky* ea gh l kjk thou 0; rir gš tkrk gS A

gea ; g ^'gok* rc ; kn vkrh gš tc bl dh **vui fLkfr l s gekjk ^nl**
?h/rk* gS ; k bl ds ^ox* dš egl w djrs gš A

bl h rjg] pks ^'kcn* gekjs vlnj&ckgj] rkus&ckus ea
 ^'jfo&jfgvk&ifjiwłz (l o d; ki d) gS vłš gekjk vkfRed ^'thou
 vk/kj* gš i jr q ge **bl l s fcYdy vutku] vKluh] cijolg] ykijolg**
vłš ^Hky* ea gS A

bl dk dkj.k ; g gšfd tle&tle l s gekjh ofUK] ckjje[kh gkus ds
 dkj.k] **n"Veku l l kj ij gh dnr gš vłš vn"V l (e bZojh; eHy dh**

I Ppkl; la ij fo'okl ugha glrk A ge ^i Hkq dks Hkh n"Veku :i ea ns[kus
dh dkeuk djrs gA bl h fy, buI kuka us vi us&vi us fu'p; vuq kj ^i Hkq
dseuk d fyir eB] eflnj] efrz vls rLohja vkfn cuk dj clgje[ln fnelxh
J}k dh ^i frz dks gh ^/e; k ^i jekfz le> j [lk gS vls bl h ea
gh l r[V vls elu gA bl ls Åps l (e vn"V xlr ^vkr&emly* dks
tkuus] c us vls le> us dsfy, gea &

Kku gh ugha

t#jr gh ugha

bPNk gh ugha

iz Ru rls D; k djuk Fk A

bl dk dkj.k ; g gS fd vn"V] vxlpj] tlgjk&tgy] gktjk>j
vdly iq" k ds fi" k; ea getjk Kku &

l qk&l qk; k

i <k&i <k; k

le>k&le>k; k

gekjh c¼ rd gh lfer gSA

vkdj&ghu] vn"V] vxlpj] vdly iq" k vls bl ds l (e
^i dk'k&:i* ^'icn* dk Kku dny vkrRed ^vukko* }kjk vlrik&k
ea gh gls l drk gS vls lfer c¼ dh idm+ ls nij gSA

bl vkrRed ^vukko h l* ; k ^rr~ Kku* ds fcuk&gekjk Kku]
fu'p;] J¼k Hkouk Hkh &

Åijh

ifjorū'khy

v/jh

viwz

xyr vls

^ccfu;kn* gh gS A

bl h dkj.kj vullr iKB&iwt.kj de&dM djrsqq vls vullr /elipkj
ds gks s gq Hkhj vn"V vxtpj vdky iq" k ds ^vklrRo* vls ml dh
^loKrk* ij gea fo'okl ;k J%k ugha mRiUu gksh ;k Åijh J%k gh
gksh gS & tks gekjh c% rd gh lfer gksh gS vls thou&{sk dh
^dlk/h* ij ijh ugha mrjrh A

ijrqxjck.kh gea crkrh gSfd gekjk ^x%* vFlrok lfrx# &
ng/kjh ugha

^,d&ns'kr* ugha

^,d&tfr* ugha

,d ^jakt* ugha

,d ^ukeh* ugha

^rLohj* okyk ugha

^efir'z okyk ugha

^ej.k&thou* ea ugha

^lMM* okyk ugha

^ngfljk* ugha

^Hk; kud&: i* ugha

^nij* ugha A

^ng/kjh ^xq* vorkj rls vucl vk, vls x,] ijq ^izk'k&: ih*

^'kcn&xq* rks &

^,d* gS

^lPp* gS

^'ijk* gS

^vfouk'kh* gS

^vlfm vfr ,dSvorkjk* gS

^uky gkonk* gS

^lnk vak lax* gS

^gkfk iSujS (gkfk lshkh iki gS)

^vak lax eksyk* gS

^vak lax lqknkbz* gS

^j[ks thv ukys* gS

^vkr&ikr yiVl,* gS

^ljc jfgvk ifjiwkz* gS

^tkgjk tejj* gS

^gktjk gtjj* gS

^yml yMkrk* gS

^[ky f[kykrk* gS

^ie lfgr xysyxkrk* gS

^ifrikyrk* gS

^fuR; lkj l ekys* gS

^vun&fcuksh* gS

^feB clyMk* gS

^ie i#k* gS

^vfr ihre* gS

bl dsfoijhr] eukdfvir ^efirZ] ^rLohjā vġ ^ng&/kjh xq* **xjck.kh**
dh mijkDr n'kz h x;h ^dlkM* ij ijs ugha mrjrs &D;ka fd o&

vġ[ka l s vks-y gls tkrsgā

l nk l kfk ugha gls l drs

^cny* tkrsgā

^uk'koku^ gā

^i wġ* ugha gls l drs

^l oK* ugha gā

^jfo&jfgvk&ijjiwġ* (l oD;ki d) ugha gġrs

bl fy, xjck.kh dh jġskuh vuġ kj&, d k ^l jc&jfgvk&ijjiwġ* ^xq*
rls dōy ^lcn* gh gls l drk gS &

l pk l frx# l cnq vijk AA

frl nS l cfn ful rjS l d kjk AA

(i- ūūyŷ)

l cnq xj ihjk xfgj xllhjk fcuq l cnS txq cmjkua AA

(i- öyŷ)

rjk l cnq rŷS gfg vkiS Hkje dgkgh AA

(i- ūöü)

tg dg rg Hkji# l cnq nhifd nhik; m AA

(i- ūyūy)

vkun ewyq jkeq l Hkq nS [kvk xj l cnh xġonq xft; vk AA

(i- ūyūy)

bdk ck.kh bclq x# bclis l cnq oclpfj AA (i: öpö)

, dclkjgq l cn /qu vlsvclkfj vdk: c.kkcvk AA

(ok Hkk- xq üö@ü)

vlfj ;g ^'lcn&: i* ^xq* l nk ds fy,] ;q&;qklrj ea , d
ek-k , d gh ^vorkj* gS A

vlfm vfr , dS vorkjk AA

l kbz xq l ef>;gq gekjk AA (plk bz ik- úú)

bl h dlj.k xjck.kh&, ds l frx# dks [kstus dh fl Qkfj'k djrh gS
&

, d k l frx# yklm+ ygq ftl tclmq vo# u dkb AA

frl q l j.kkcz NWh, sy[kk exSu dkb AA (i: úúöü)

l ls x# djm ft l kpq nllkoS

vdFlq dFlkoS l cfn feykoS AA (i: ööö)

, ds l frxq ds ^n'ku* ; k ^feyki dh ; [Dr] xjck.kh ea døy 'lcn dh
delcbz vFlkok ^'lcn&l jfr* }jkk ^uke&fleju* gh crlcbz xbz gS A

l kfgcq ejk l nk gS fnl S l cnq delcb AA (i: yúü)

ijS l cfn i Hkq fefyvklcbz AA (i: yüp)

l cns gh ulm Åi ts l cns esy feytlcvk AA (i: öpp)

Åph inoh Åpls Åpkj fujey l cnq delcbvk AA (i: úúpü)

;g ^'lcn&l jfr* dh delcbz døy l k/&l xfr ea gh gls l drh gS &

i Hk dk flejuq l k/ dSl ðx AA (i: üöü)

l k/l ðx gfj gfj ukeqfprkjk AA (i: ÷ú÷)

efu rfu i Hkq vjk/h, s fefy l k/ l exSAA (i· øû÷)

l k/l xfr x# l cn l jrh A (ok- Hk- xq ÷@ö)

l k/l xfr x# l cnq dekbZA (ok- Hk- xq ûö@û)

l k/l xfr x# l cn foykoSA (ok- Hk- xq üø@ü)

l k/l xfr x# l cnq ol mk A (ok- Hk- xq ûö@ý)

**nv j s 'kCnka eš ^'lcn&l jfr* dh dekbZ vFlOk vUrZ[Kh ^uke
vH;kl* dekbZ ;k ^fleju* }jkk gh&**

vKkurk dk ^v/dkj* nij gkrk gSA

^Hke* feVrs gš A

^otz diKV* [kyrs gš A

vge-nij gkrk gSA

i Hkq ds n'kū gkr s gš A

i Hkq l s feyki gkrk gSA

^xkscm xtZrk* gSA

vugn ^: .k&>qk* egl v gkrh gSA

^vugn&/qu* l qk; h nrh gSA

^vk'p; žtud egkj l * dk Lokn vkrk gSA

eu ^vyeLr erokjk* gls tkrk gSA

eu bZojh; ^uke [kqjh* vuHko djrk gSA

thou l Qy gkrk gSA

**l i ula ea dHk&dHk fHku&fHku dfj'eš n"Vkr] ^n'kū* ^dlšp*
vlf n [kbl nrs gš] ftls ge bZojh; nš dh ^>yda ;k vdky iq" k o**

lfrxq ds ^n'kz* le> dj] Onys ugha l etrs A ;g n"Vkr ;k ^n'kz*
gekjs eu] cf¼] vr% dj.k ea tek gq eukdfYir [;kyla ;k fu'p;ka
dk ^vpr vDI* dk ^ifrfEc* ;k iDVko gh glrk gS A

;fn eukdfYir [;kyla vuq kj fHku&fHku ^dfj'ea gh lPps
okrfod lfrxq ds iR;{k n'kz gla rks gekjk thou rjlr ^eueq[krk*
ls cny dj ^xjeq[krk* otyk gls tkuk plfg, vkj thou dk ijuk
^cgko* mYV dj ^vkrRe ijk;.k* gls tkuk plfg, A

lfrxj uls l Hkq dks oq[knk trk txrq l d k# AA

fMBS epr u gkoblftp# lcfu u djs ohp# AA (i: yüp)

jke xij ekfu ekfg euqybzk AA

gm vkdy fcdy Hkbl xj n[ls

gm yk/ ik/ glb ibzk AA (i: øyö)

njl u n[kr gh l f/ dh u l f/ jgh

cf/ dh u cf/ jgh efr eSu efr gSA (ok- Hkk- xq &ù)

'kjkc dk ^ix* (Peg) ihus l &ru] eu] cf¼ ij dkbz vuk[kk vlj
glrk g\$ t\$ s &

l q j

[kq kh

pko

tkk

vkfn] tks 'kjkch dh &

l kp

nf"V

vkokt+

gjdr

vnk,j

0;ogkj

[kkuk&i huk

l kuk&tkxuk

vFkok] thou ds gj ^i{k* ea vius&vki izV gkrk gS ijr q ;g
gkyr rc rd dk;e jgrh g\$ tc rd ^l qj* p<k jgsA tc ^l qj* mrj
tk,] rls fQj 'kjkch vi uh i jkuh gkyr ea vk tkrk gSA

Bhd bli rjg tc xjed[k l ;kjs ^'lcn&l jfr* dh dekbz vFkok fl eju
djrs g\$ rls l frxq dh cf['k'k }kjk&mudk vlrj&vkrk ea &

eu ,dlxz gls tkrk gS

'lcn&l jfr dk ^feyki* gkrk gS

vkrRed vkdzk.k vuqko gkrk gS

'lcn ea ^fyo yhu* gkrk gS

^#u&>u* fNMrh gS

vkrRed ^dyk* ?kVrh gS

^vugn&/qu* l qkbz nrh gS

^v.ke.k;k eny* ctrk gS

fcuk lkou cny xtrk gS

^f>e&f>e ojls ver /kjk* gkrh gS

^ie l ;kyk* ihrk gS

iæ&jl dk vk'p;žtud lokn vuŋko djrk gš

^uke* dk L=ksr QWrk gš

^ver&Hkkstu* djrk gš

^fut&?kj* ea fuokl gkrk gš

^xkscn&xtTk* gš

vullr vkulln vuŋko djrk gš

^uke&[kpkjh* p<rh gš

vkfn] vud vkfRed xqka dh c[f'k'ka dk ikk curk gš A ;g
^uke&[kpkjh*&fQj mrjrh ugh] D;kid xjed[k tu] ^'kcn&ljfr* ea
fyoytu gkdj] fnu&jkr vkfRed ^iæ&l;kyš dk ^ver&jl* ih&ih
dj vyelr ekrokys vFlak ^[hoš gq jgrs gš A bl ^xjed[k volFkk*
dks xjck.kh ea ; pn'kz;k gš &

gfj jlqihor ln gh jkrk AA vku jlk f[ku efg yfg tkrk AA

gfj jlqihos vyelrqerokjk AA (i: ý÷÷)

rjk tuqjke jlkbf.k ekrk AA

iæ jlk fuf/ tk dm mith NkSM u drgw tkrk AA (i: ýyü)

jke jlkbf.k tks tu xh/s AA

pju dey iæ Hkxrh ch/s AA (i: üüø)

xjed[k tuka dh ;g vylšdd vkfRed volFkk xqr&Nq h ugh
jg ldrh] D;kid mudh &

vk[kka dk ^foukn*

utj dk ^rstž

pgjs dk ^Bgjko*

pgjs dk ^f[kMko*
ekFks dh ^ped*
csh dh ^feBkl*
opuka dh ^nkefud 'kfDr*
eu dh 'kkr
^n;k&{kek* okyk 0;ogkj
l;kj dh ^vkd"lk [knp*
iæ&l;lys dh ^elri*
uke dh ^[kpkjh*

vkfn] vud vkfRed xqk okys ^nsh; &thou* dh ^ojik; &volFk*
dk mudh gj ^utj*] ^csh*] ^gldr* vlg ^lkp* ea l} Qy dh
^lqU/* dh Hkkr Lor% izlvko gsrk jgrk gS

jruq yplkvk ydS ukgh ts dks j[kS yplkv AA (i: öüø)
vfud tru dfj fgjns jk[kvk jruq u Nis Nikkvk AA
(i: öyü)

bl izlkj] xje[k tu dh ^:g*] ljc&jfgvk&ifjiwz' lod;kid
^'kcn* ds ^vkfRed izlk'k* ds vdkk'k ea &

mlrh

rgrh

thrh

elr gsrh

clrh

fodflr gsrh

ffkjdrh

gjl rh&f[kyf[kykrh

ykl&yMkrh

vullr bylgh j l] ja] Lokn vlg i e&Lo\$ uk dk vuttko djrh jgrh gA

;gh ^xjed[k tu* dk &

/el

del

Kku

i k B & i n k

ijekfz

Hktu

thou

dY; k.k gSA

bl bZojh; ^i e&Lo\$ uk* ds vkrE izk'k ea ls ^fudyuk* gh ml
dh vkfRed ^ek\$* g\$ A

tg tg n[kk rg rg rwg\$ r\$ rsfudlh QW ejk AA (i: üy)

ukud ftrqoyk folj\$ejk l ykeh

frrqoy\$efj tlb tlm ejk AA (i: yöü)

xjed[k tu dh bl &

vkfRed ^[k]c#

jgu&l gu

NyNykrk ^l; kj*

iæ Hkjh ^utj*

nkefud ^Ng*

iæ&Loš uk dh ^ped*

'kcn&izk'k dh >yd

nšh; 'kpk Hkkouk, j

nkefud thou

pçdh; vkd"lz k

}kjk] vU; vud vfhkyk"kh thola dk Hkyk gis tirk gS A

xjeq[k dksV m/kjnk Hkblz ns ukoS , d d.kh AA (i- öüø)

I k/ dS I ūx ugh dNq?ky AA

njl uq Hk/r gkr fugky AA (i- ü÷ü)

dchj I pZ eq[kq/ŋu gS tk eq[k dgh, s jkeqAA

ngħ fdl dh cki ħh ifo=ŋ gkboxls xkeq AA (i- ūý÷ü)

xjck.kh ea ^'kcn* v{kj dk iz, kx vud ckj] bl ds I ūe
vkrfjd vkrRed Hkkola dks n'kzUs ds fy, fd; k x; k gS A

ckjeq[kh ofŪk gŋus ds ckj.k & ge ^'kcn* ds v{kjh; Lo: i ds
fnelxh ^'kcn* vkrRed Hkkola ds gh ijfpr gŋ vŋ bl ds I ūe vkrfjd vkrRed
vkrRed Hkkola I s &

vutku gŋ

vKkuh gŋ

csjokg gŋ

yki jokg gŋ

ftl dkj.k ge ^'kcn* ds vu|k|oh ^rr&Kku*] v|Urfjd Hkkouk
v|j x|q|r v|kRed H|k|ka d|s c|>] |>] |g|p|k| u|gh| |ds A |b|h fy,
^'kcn* ds v|kRed y|H|k| Qy] ut|hr|s v|j| c|j|d|r|k| |s| ge o|f|p|r| j|g|r|s| g|&

|b|h dkj.k] v|k|e| |&|f|r| e|a| ^'kcn* ds fo"|"k; e|a| v|R;|U|r| H|k|e| |p|f|y|r|
g|&| t|k| 0;|F|k|z| o|k|n|&|f|o|o|k|n| d|k| dkj.k c|u|r|s| g|&| A

^'kcn*

^x|j|&'kcn*

^rr~'kcn*

^,d 'kcn*

^|p 'kcn*

^v|u|g|n| 'kcn*

^i|p 'kcn*

ds v|Urfjd vu|k|oh x|q|r v|kRed ^'H|k|k|t| v|j| ^'H|k|k|t| d|s| |j|y|
c|k|y|h| e|a| n'|k|k|z|s| d|k| |z;|R|u| f|d;|k| x;|k| g|&| A

;g ^'k|&c|&n* d|o|y| &

e|q|k|z| v{|k|j| g|h| u|gh|}

H|k|k|"|k| d|s| 'k|c|n| g|h| u|gh|}

[;|k|y|k|a| d|k| |z|d|r|s| g|h| u|gh|}

e|u|k|s|k|k|o|k|a| d|s| |d|V|k|o| d|k| |k|/|u| g|h| u|gh|}

H|k|k|o|u|k|v|k|a| d|k| ^'f|p|=|k*| g|h| u|gh|}

v|f|i|r|g| b|u| |L|F|l|y| n"V|e|k|u| v{|k|j|k|a| d|s| v|l|r|x|r| d|k|z| v|y|k|s|d|d| &

^F|k|j|F|k|j|k|r|h*

^yj&tjkrh*
 ^#u&>u* NMfh
 ^ygjā yrh
 ^ydk&Nijh* [kyrh
 ^fdyky* djrh
 ^iē vkfyxu* eayrh
 ^ykm&yMkrh*
 ^[ky&f[kykrh*
 ^vugn&/fu* NMfh
 ^iē l;kyk* fiykrh
 ^iē&Loſuk* earjrh
 iē ^ØMk,ā djrh
 ^iđk'k&e;h*
 ^thrh&txrh* (thor)
 ^xtzh&ctrh* (xtū djrh)

thou&jkā vfkok ^'lcn iđk'k* dh ^vkrē&'kfDr* gſ tks &

vk'p;žtud :i gſ

folekn :i gſ

vnHkr :i gſ

jl&:i gſ

ja&:i gſ

vkuln&fcuknh gſ

iē Lo:i gſ

n;k Lo:i gſ

Hlxr&okRlY; gS

^vUrZ keh gS

^'kcn&xq* gS

^xj&efirZ gS

^okg&okg* gS

xlr ^uke* gS

^vfer* gS

ijrj , ds ^vk'p;Ztud*] foLeKn e;h ^'kcn&xq* dks &

ns[kus okyh ^vki[k* ughj

igpkuus okyh ^cqi/* ughj

cuus okyk ^rr&Klu* ughj

phlgus okyk ^vullio* ughj

eglj djus okyk ^an;* ughj

Lo;a dks U;Kkoj djus okyh ^Jk/* ughj

bykgh nkr ds fy, ^crU* ughj

vugn&/fu ^lpuus* okys dku ughj

fcLeKn gkus okyh ^Hkkouk* ughj

^ie&jl* eglj djus okyh ^lofuk* ughj

gkj th] , sl s ^vugn&'kcn*] ^rr-&'kcn*] ^lp&'kcn*]

^,d&'kcn* dh vij egjurk dls xjck.kh dh jkskuh ea ; p n'kkZ k x;k gS%&

^vRe izdk'k* gS

^x|r uke* gS

^vugn ck.kh* gS

^vugn jlx* gS

^vugn uln* gS

^vugn /fu* gS

^vugn ygj* gS

vugn rjks gS

rjks dh ^:u&>u* gS

l;kj dh ^FkjFkjgV* gS

^ie&LoS uk* gS

^ie&l;kyl* gS

^ie&inkFl* gS

^pi&ihr* gS

^pi&eMy* gS

vty (v'k) ds ^pi&lUnsk* gS

vclsy clyh gS

^jfo&jfgvk&ijiwk* gS

^vugn >uclkj* gS

^vkrRe fgMlyk* gS

^pi&fxMko* gS

^pi&xjt* gS

xqr ^vknku&inku* gS

xqr ^okf.kT; 0; ikj* gS

^vMefM+k eny* ctrk gS

^fcu ctk; sfd&xjh* ctrh gS

vkRe&jl dh ckrkj (ok&ojksyk) gS

vkRe ^ekst* gS

^egk vkum* gS

^thou nkrk* gS

^ije rr~* gS

^vkRe T; ksr* gS

^xqr uke* gS

^ver* gS

^xq* gS

vkj ;g ^rr~'lcn* gh &

jl iwK ^>u>ukgV* gS

^nkefud T; sr* gS

fujatuh T; ksr gS

^pj.k dey dh ekst* gS

^p&dh; vkd"lzk* gS

^thou :i* gS

^l Ppk uhl k.k* gS

^l q̄k l kxj* gS
^nq̄k&Hkat u* gS
^Hk; &Hkat u gS
^Hke dKvugkj* gS
^v̄j/dkj fouk'kd* gS
^;e fcnkjugkj* (fuokj.kgkj) gS
^deZ eSvugkj* gS
^vkokxeu* feVkoukj gS
(vU/s dh ydMh)
(u'kk gS)
^veW; yky gS
^ehBk vkrRed dEiu* gS
cchgs dh ^Lokir cm* gS
^In&gqk* gS
fuR; ^uohu* gS
^iE&iq "k* gS
^iE inkFKZ* gS
^vfr&ihre* gS
^eu ekgd* gS
^?kV 'kk&kk; eku* gS
^ey izdfr* gS

ej thomæ dk nsk gS
^Ijc jfgvk ifjiwkž (I oD; ki d) gS
^Ijc&dyk&LeFlž gS
^pkst fomk.kk* gS
^In c[kf'km Ink feg[kkuk* gS
^voxqk dksu fprkjk* gS
om ^nkrk* gS
vkræ emy dh I tñj Bm h gok gS
vkræ emy dk i kSQWuk gS
vkræ emy dh fuežy ^'kcue* gS
vkræ emy dk I tjki u gS
vkræ emy dh I kr jaxh i hæk (>nyk) gS

(I eklr)